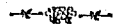


امور تحریریه ایچون فؤاد بکه
وامور اداره ایچون آرتین افندییه
مراجعت اولنور.



مسلکمزہ موافق آثار قبول اولنور.
درج اولمایان اوراق اعاده اولماز.

معاونت

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده
۵۲ نومرولی « شرکت مرتبیه »
• طبعه سیدر •



استانبول ایچون سنه لکی مطبعه دن
آلنق شرطیله ۴۰ طشره لره پوسته
اجرتیله برابر ۶۰ غروشدر.

نسخه سی ۱ غروش

پنجشنبه کونلری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غزته در

نسخه سی ۱ غروش

فوق العاده التزام دقت اولئالی؛ شاید برشی اونودلمش اولوبده صوکر ددن علاوه سی ممکن اوله میه حق ایسه بایلان ترتیب دوکیلوب یکیدن یا بلالیدر.

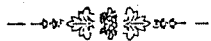
اجزاخانه ده موجود آلات و معالجاتک اسامی و تقادیرنی مبین بر دفتر طوتیلوب اکسیلنارک یرینه در حال یکیلری وضع ایدمک ایجاب ایدر. بودفتر واسطه سیله اجزاخانه تک موجودی یک نظرده معلوم اولور.

اجزاخانه تک مرکب اولدینی مواد، خصوصی وکلیدی بر دولا ب دروننه صورت منتظمه ده دیزمک ورطوبشدن خالی بر محله بولونیدر لوق لازمدر.

نباتاتی طوبله ده و محافظه ایتمک اصولی

نباتات، چیچکلندکدن صوکره و طراوت تامه لری حالده طویلانیلیر؛ زیرا اوزمانکی رایحه سی، خاصه سی سائر زمانلرده کندن زیاده در. بونلر طویلاندقدن صوکره بر آصدار اوزرینه سریلوب یابس، کولکلاک و غایت هوادار بر محله حالیه بر اقیایر. نباتاتی قور و تمقده بوشرائط اساسیه رعایت اولدینی حالده هم چابوق قورور، هم ده لطافتی غائب ایتمز.

(مابعدی وار)



بدایع فنیه و صناعیه

اور و محجک ایسکی

جنوبی آمریکا حکوماتندن برینک مقر اداره سنده ویرلش اولان رسمی بر بالوده خانه صاحبه سنک اور و محجک آغلرندن منسوج بر لباس اکتسا ایتش اولدینی وقتیه بریسی

۱۲۵ باقی سرهمی Pommade à vésicatoires
۳۰ سولفاتو Sulfate de quinine
۵۰۰ میان کوکی Racine de réglisse
۰۰ بر قوطی خردال یا قیسی Rigolot (Sinapisme de)

۵۰۰ سولفات دوسود Sulfate de soude
یا خود (sel d'Epsom)

سولفات دوماغزیا؛ Sulfate de mag-
nésie (sel de Glauber)

۰۰ قانو چوقدن سونده Sonde en ca-
outchouc (اوفله مک ایچون)؛

۰۰ مشمع طی (طالیون Sparadrap
یا قیسی)؛ بر طومار

۰۰ تابی زایا قیسی Sparadrap au thapisa
بر طومار؛

۰۰ پهلوان یا قیسی Sparadrap vésicant
بر طومار؛

۱۰۰ سرور چیچکی Fleur de sureau
۰۰ ایکی یاراق Taffetats d'angleterre
جافس یا قیسی (انگلز یا قیسی)؛

۱۵۰ آرنیکا خلاصه سی Teinture d'arnica
(روخی)؛

۱۲۵ سیاه چای Thé noir
۲۵۰ اخلاصور چیچکی Fleur de tilleul

۱۵۰ خمر ماطر Vin aromatique
۱۵۰ خالص سرکه Vinaigre radical

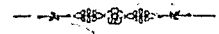
۱۰۰ بنفشه چیچکی Fleurs de violette

آلات و معالجات مذکور مک، بیوجک
اجزاخانه لردن برینه مراجعت اولدینی حالده،
اک اعلا سندن اولوق اوزره جزئی بر مبلغ
مقابلنده تدارک ایدیه سیله چکی درکاردر.

آشی قلمرینک تازه آشی بی حاوی وهر
درلوفنالقدن عاری اوله سینه دقت اولئالیدر.

خسته ایچون بر علاج ترتیب اولنوب،
یا خود خار جدن آتوبده تمه سیله صرف
واستعماله محل قالماش ایسه بونی، اساساً
حفظ اوله سیله جک برشی ایسه اجزاخانه ده
محافظه ایتمک، دکل ایسه در حال دوکمک
لازمدر. معالجاتک چین ترتیب واستحضارنده

خده تجیلرک ید دقته تودیع اولسان
محللر ایله کندی اوست و باشلرینک تمیز
اوله سی اهمیت مخصوصه بی جان اولدینندن
ایسه و چاشیرلرینک دایما نظیف و یاز کونلری
کیتمکاری اثوابک موسمک اقتضاسنه کوزه
خفیف اوله سی لازمه دندر.
(مابعدی وار) همین دانسه



کوی هکیمی

(مابعد)

۱۵ التون کوکی (عرق Ipécanuanba
الذهب)؛

۵۰ التون کوکی شروی Sirop d'ipé-
canuanba

۳۰ آفون روحی Laudanum de
Sydenham

۱۰۰۰ کتان تخمی (سحقوق) Fraine de
lin [محفوظ بر قاب دروننده اولمی]

۵۰۰ کتان تخمی (غیر) Graine de lin
(سحقوق)؛

۰۰ چوقه کناری ۲۰۲ Lisière de drap
۳۰۰ ماغزیا (تحت فحمیت)؛ Sous carbo-
nate de magnésie

۱۰۰ ابه کوچی چیچکی Fleur de mauve
۵۰۰ بالی Miel

۵۰۰ خردال (سحقوق) Farine de
moutarde [کوزله محافظه ایتملی]

۰۰ بر قلم جهنم طاشی Nitrate d'argent
[محفوظ بر قلمدان دروننده بولندیر می]

۱۵ مرهم Onguent de la mère
Thècle

۲۵۰ نمسه آرپه سی Orge perlé
۰۰ خیرسز (مایه سز) Pain azyme

اکمک ۱۰ یاراق

۰۰ آلی باش بیاض خشخاش Pavot blanc
۰۰ بر شیشه فنول Phénol-sodique de

سودیک bobœuf

حکایه ایتش ایدی. روایت واقعه عقله پک ده یاقین اولمادینی ایچون کیسه ایناق ایسته. موش ایدی. شو جوادث مقارن حقیقت دکلسه بیله حقیقته پک ده بعد دکلدرد.

اورومجک آغلرندن استیفاده ایتک خصوصی یالکیز آملر یقاده، هم ده یکجه ایلک دفعه اوله رق دوشونلش برشی دکلدرد.

مون بلیه دیوان محاسبات رئیس اولی موسیو «بون» ۱۷۰۹ سنه سنده فنون اقاچه میسته اورومجک آغی ایکنندن منسوج برطاقم الدیونلر، چورابلر کوندرمش ایدی. موسیو «رئوس» ناهنده بر ذات بوباده اجرای تدقیقانه مأمور اولمش و نتیجه تدقیقاتی مبین ویرمش اولدیغی راپورده موسیو «بون» طرفندن تقدیم اولان نمونه لری اورومجک آغلندن معمول بولندیغنه اعتراض ایتمه کله برابر معلومه موافق واستعمال مساعدا اولمادیغنی بوندن ایدیله جک استفادمنک مشقتی دکیه چکی بیان ایله موش ایدی. فی الحقیقه برتل انیک قوتی حائر اوله ایلک ایچون طقسان تل اورومجک آغی بریرم کتیرمک ویردیکش ایلینکی هیئتته افراغ ایچون اون شکر بیکنی برلشدر. مک لازم کلیور.

بوندن باشقه عینی مقدارده ایپک استحصالی ایچون بیلنه نر اینک بوجکلرندن زیاده اورومجک بیلنه مک اقتضا ایدر؛ بر حالیه که یارتم کیلو اینک حصونه ۲۸,۰۰۰ اورومجک قوزه سی انجق کفایت ایلر. بومقدار قوزه استحصالی ایسه مقدار کلی اورومجک بیلنه مک متوققدر، زیرا بوقوزمه لری حیوانلرک یالکیز دیشیلری اعمال ایدر موسیو «رئوس» مطالعات واقعه سنه علاوه دیمش ایدی که: «هره قدر فرانسه اورومجکلرینک حصونه کتیردیک ایپکله هج براهیتی اولیه بیلر سده بیانی اورومجکلر حقنده اجزای تدقیقات ایدلک موجب استفاده اولور».

مومی الیه شو اخطارینه صوکرملری برخیلی اهمیت ویریلوب ازجهله بر راهب «برمیلیا» ده ایفای تجاربه ایتدار ایدرک ۱۷۶۲ سنه سندن ۱۷۹۶ سنه سنه قدر اوتوز درت سنه مدت مساعیسنده ثبات و دوام ایله موش فقط بومدت ظرفنده اورومجکلرندن استحصالی ایتش اولدیغی ایپک مقدار ۶۷۳ غرامی تجاوز ایتمه موش ایدی.

راهبک شو موفقیتمیزلکی دیگر لرینک جشارتی قیرمق لازم کلرکن بالکس اصلا تأثیر کوسترمه دی. موسیو «ستیلر» نامنده بر انکلیزده بویولده بر چوق مساعی صرف ایدرک وایپک حاصل ایدرک حیوانلری خصوصی بر مجله مقدار کافی بوجکلر اعطاسی صورتیه بیلنه ایدرک استحصالی نتیجه غیرت ایتشدر.

مع مافیه بوسورتله بیلنه نر اورومجکلر ارککلری برابر بولمادیغجه مطاوبه موافق ایش میدانه کتیرمدکاری تبین ایتشدر.

اورومجکلرک حصوله کتیرمدکاری ایپکلرندن نسج اولان بوزومجک هر شیدن زیاده جراحلقده قوللانیلوب استفاده ایدلکده در. ذاتاً اورومجک آغلرینک قانی دیندیرمک خصوصنده کی خدمتی هان هر کسجه معروفدر.

ایشته شو ملاحظیه مبنی فرانسز تجارندن بریسی بر آراق بونی کندیسنه مدار اشتغال عد ایتش ایدی. شو قدر که بونک عالم جراحیده استعمالی ممکن ایسده بواپیکدن البسه یا بلغه قالدیشجه هر کیلو غرامی ۷۵ - ۸۰ استرلینه مال اوله جفی جهته بیله پک ده ساحه امکانده اوله بیه کرکدر.



ایستاتستیک

استانبولده اکمک صرفیاتی

آوروناده ایستاتستیک فنی او قدر ایلر یله موش، خلک بوقه مراقی او مرتبه آرتیشدر که مدائن معروفه شویله طورسون عادی قریه لره وارنجیه قدر اک کوچوک خصوصیاتنه بیله منتظم صورتده ایستاتستیکلر طوطقده حتی بومیلنده برطاقم غرابلر ده میدان ویرلمکده در. ازجهله ایستاتستیک مراقیلرندن بریسی مثلاً بر قصیده سنوی قاچ اوقه سبزه ینلیدیکی نفوس موجودیه نسبتله آدم باشنه قاچ اوقه اصابت ایتدیکی و تفرعاتی حساب ایتدیکی صروده دیگر بریسی ده اوقصیده موجود کدیلرک کوپکلرک مقدارنی تعیینه قالدیشور. آورونایغریلرنده بونلرک دهها پک چوق غریب مثلاً لرینه تصادف اولنیور.

ایستاتستیک اصولی شو صولک سنلرده بزدهده موقع اجرای وضع ایدلکه باشلانیوب بعض دواثرجه اولدقجه مکمل ایستاتستیکلر وجوده کتیر یاپورسده صورت خصوصیه بونکله اشتغال ایللرله تصادف اولنجه مقیده ایدی.

بوکره اریاب مراقدن بری استانبولده «اکمک صرفیاتی» حقنده صخته مقرون بر حساب یاپه رق رساله مزه اهدا ایتش و شو حساب شایان استفاده کورولش اولدیغندن بروجه آتی تلخیصاً درجه و مدارت قلمشدر.

حساب واقعدن آکلا شلدیغنه کوره در سعادیت و بلاد ثلثه ده مومی اکمک صرفیاتی مقدار سنویسی ۲۱۹,۰۰۰,۰۰۰ بالغ اولمقده و بومقدار در سعادتنک نفوس موجوده سنه تقسیم ایدیله جک اولوریه هر شخصیک